

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

ក្រសួងមហាផ្ទៃ

លេខ : ៤៧៥ ប្រ.ជ.ជ



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០១១

**ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ
ជម្រាបមក**

លោក អ៊ុំ ធីតា ប្រធានអង្គការមរតក

កម្មវត្ថុ : អំពីការសុំចុះបញ្ជីរបស់ **អង្គការមរតក** នៅក្រសួងមហាផ្ទៃ។

យោង : លិខិតលេខ **០០១** ចុះថ្ងៃទី **១៥** ខែ **មីនា** ឆ្នាំ **២០១១** ស្តីពីការសុំចុះបញ្ជីរបស់ **អង្គការមរតក** ។

តបតាមកម្មវត្ថុ និងយោងខាងលើ ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកប្រធានថា ក្រសួងមហាផ្ទៃយល់ព្រមចុះបញ្ជី **អង្គការមរតក** ដែលមានអាសយដ្ឋាននៃទីស្នាក់ការកណ្តាលនៅផ្ទះលេខ **៤៣៧** ភូមិ **ស្រែសំបែង** ឃុំ **ស្រែសំបែង** ស្រុក **ស្រែសំបែង** ខេត្ត **កោះកុង** នោះហើយ។ **អង្គការមរតក** ត្រូវអនុវត្តតាមលក្ខន្តិកៈដូចបានតម្កល់ទុកនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ និងធ្វើសកម្មភាពការងារក្នុងក្របខ័ណ្ឌជាអង្គការអព្យាក្រឹត មិនប្រកាន់ពូជសាសន៍ មិនប្រកាន់សាសនា មិនប្រកាន់និន្នាការនយោបាយ មិនធ្វើសកម្មភាពប្រើឱ្យគណបក្សនយោបាយ និងមិនធ្វើជាឧបករណ៍គណបក្សនយោបាយ។

ក្រោយពីច្បាប់ស្តីពីសមាគម និងអង្គការមិនមែនរដ្ឋាភិបាលចូលជាធរមាន អង្គការមរតកត្រូវដាក់ពាក្យសុំចុះបញ្ជីសាជាថ្មីឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់។

អាស្រ័យហេតុនេះ សូមលោកប្រធានជ្រាបជាព័ត៌មាន។

សូមលោកប្រធាន ទទួលនូវការរាប់អានពីសភាវូបនីយកម្មស្រីអំពីខ្ញុំ។



ន.ក. គុណាន

- ប ម ខ ៥ ១ :**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
 " ដើម្បីជូនដំណឹង "
 - សាលាខេត្តកោះកុង
 " ដើម្បីមុខការ "
 - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

Royal Government of Cambodia
Ministry of Interior

(Logo)

KINGDOM OF CAMBODIA
Nation Religion King

No. 495 ស្រីណ័រ (Sor Chor Nor)

Phnom Penh capital, April 04, 2011

The Deputy Prime Minister, Minister of Interior

To:

Mr. OUNG Tivea, Director of Morodok Organization

Subject : Regarding the request for registration of the *Morodok Organization* with the Ministry of Interior;

Reference : Letter No. 001, dated *March 15, 2011*, for registration of the *Morodok Organization*;

With regard to the above subject and reference, I hereby wish to inform you that the Ministry of Interior has agreed to register the *Morodok Organization*, with its head office at house No. 437, *Sre Ambil* village, *Sre Ambil* commune, *Sre Ambil* district, *Koh Kong* province. The *Morodok Organization* shall abide by its statutes as filed with the Ministry of Interior, and perform its activities within a framework based on the principles of neutrality, and racial and religious tolerance, and shall be apolitical, neither serving nor acting as a tool of any political party.

After the Law on Associations and NGOs comes into effect, the *Morodok Organization* will be required to re-submit its application for registration in accordance with the law.

You are therefore kindly requested to take note of the letter herewith.

Yours truly, (Initials)

pp Minister
Secretary of State (Initials)
(Signature and stamp)

NOUTH SAAN

- CC:
- Office of the Council of Ministers
"for information"
 - Koh Kong Provincial Hall
"for official purposes"
 - Records - Archives

